378L0692

26.8.78 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 236/13

RÅDETS DIREKTIV

av den 25 juli 1978

om ändring av rådets direktiv 66/400/EEG, 66/401/EEG, 66/402/EEG, 66/403/EEG, 68/193/EEG, 69/208/EEG och 70/458/EEG om saluföring av betutsäde, utsäde av foderväxter, utsäde av stråsäd och utsädespotatis, material för vegetativ förökning av vinrankor, samt utsäde av olje- och spånadsväxter och av köksväxter

(78/692/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artiklarna 43 och 100 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande(1),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande(2), och

med beaktande av följande:

Av skäl som anges nedan bör ändringar göras i vissa direktiv om saluföring av utsäde och uppförökningsmaterial.

Nuvarande bestämmelser i direktiven avseende plombering och märkning av utsäde och uppförökningsmaterial tar inte hänsyn till den tekniska utvecklingen inom områden som förpackningsmaterial, plomberingssystem och metoder för märkning. Dessa bör därför uppdateras.

Vad beträffar utsädespotatis bör officiell provtagning av knölar för undersökning för certifiering göras i enlighet med lämpliga metoder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets direktiv 66/400/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av betutsäde(3), senast ändrat genom direktiv 78/55/EEG(4), skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 10.1. skall ersättas med följande:

"1. Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar med basutsäde och certifikatutsäde, förutom då utsäde av den sistnämnda kategorin förpackas i EEG-småförpackningar, skall plomberas officiellt eller under officiell övervakning på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att plomberingen skadas eller utan synlig åverkan på det officiella märke som föreskrivs i artikel 11.1 eller på förpackningen.

För att plomberingen skall vara fullgod skall systemet för plombering omfatta åtminstone ovannämnda märke eller anbringande av officiell plomb.

De åtgärder som avses i andra stycket ovan är inte nödvändiga om ett icke återanvändbart system för förslutning används.

I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 21 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna punkt."

2. I första meningen i artikel 10.2 skall orden "eller under officiell övervakning" läggas till efter "plombering".

3. Artikel 10.3 skall ersättas med följande:

"3. Medlemsstaterna skall kräva att EEG-småförpackningar skall plomberas på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att plomberingen skadas eller utan synlig åverkan på det officiella märket eller på förpackningen. I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 21 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna punkt. Förpackningar får inte omplomberas, varken en eller flera gånger, annat än under officiell övervakning."

(1) EGT nr C 183, 1.8.1977, s. 64.
(2) EGT nr C 180, 28.7.1977, s. 29.
(3) EGT nr 125, 11.7.1966, s. 2290/66.
(4) EGT nr L 16, 20.1.1978, s. 23.

4. I artikel 14.3c skall följande uppgifter läggas till efter strecksatsen "partiets referensnummer":

"— plomberingsmånad och -år,

eller

— månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering."

5. I bilaga 3.A.I skall följande läggas till:

"3. a) plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: 'plomberad...' (månad och år),

eller

månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering, uttryckt på följande sätt: 'provtaget...' (månad och år)."

Artikel 2

Rådets direktiv 66/401/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av foderväxter[1], senast ändrat genom direktiv 78/386/EEG[2], skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 9.1 skall ersättas med följande:

"1. Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar med basutsäde, certifikatutsäde och handelsutsäde, förutom då utsäde av de två sistnämnda kategorierna förpackas i EEG-småförpackningar av typ B skall plomberas officiellt eller under officiell övervakning på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att plomberingen skadas eller utan synlig åverkan, antingen på det officiella märke som föreskrivs i artikel 10.1 eller på förpackningen.

För att plomberingen skall vara fullgod skall systemet för plombering omfatta åtminstone ovannämnda märke eller anbringande av officiell plomb.

De åtgärder som avses i andra stycket ovan är inte nödvändiga om ett icke återanvändbart system för förslutning används.

I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 21 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna punkt."

2. I första meningen i artikel 9.2 skall orden "eller under officiell övervakning" läggas till efter "plombering".

3. Artikel 9.3 skall ersättas med följande:

"3. Medlemsstaterna skall kräva att EEG-småförpackningar av typ B skall plomberas på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att plomberingen skadas eller utan synlig åverkan på det officiella märket eller på förpackningen. I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 21 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna punkt. Förpackningar får inte omplomberas, varken en eller flera gånger, annat än under officiell övervakning."

4. I artikel 14.3c skall följande uppgifter läggas till efter strecksatsen "partiets referensnummer":

"— plomberingsmånad och -år,

eller

— månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering."

5. I bilaga 4.A.I skall följande läggas till under a:

"3. a) plomberingsmånad och -år, uttryckt på följan- de sätt: 'plomberad...' (månad och år),

eller

månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering, uttryckt på följande sätt: 'provtaget...' (månad och år)."

6. I bilaga 4.A.I skall följande läggas till under b:

"4a. plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: 'plomberad...' (månad och år),

eller

månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering, uttryckt på följande sätt: 'provtaget...' (månad och år)."

7. I bilaga 4.A.I skall följande läggas till under c:

"3. a) plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: 'plomberad...' (månad och år)."

[1] EGT nr 125, 11.7.1966, s. 2298/66.
[2] EGT nr L 113, 25.5.1978, s. 1.

Artikel 3

Rådets direktiv 66/402/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av stråsäd[1], senast ändrat genom direktiv 78/387/EEG[2], skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 9.1. skall ersättas med följande:

"1. Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar med basutsäde och certifikatutsäde av samtliga kategorier skall plomberas officiellt eller under officiell övervakning på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att plomberingen skadas eller utan synlig åverkan, antingen på det officiella märke som föreskrivs i artikel 10.1 eller på förpackningen.

För att plomberingen skall vara fullgod skall systemet för plombering omfatta åtminstone ovannämnda märke eller anbringande av officiell plomb.

De åtgärder som avses i andra stycket ovan behövs inte om ett icke återanvändbart system för förslutning används.

I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 21 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna punkt."

2. I första meningen i artikel 9.2 skall orden "eller under officiell övervakning" läggas till efter "plombering".

3. I artikel 14.3.c skall följande uppgifter läggas till efter strecksatsen "partiets referensnummer":

"— plomberingsmånad och -år,

eller

— månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering."

4. I bilaga 4A skall följande läggas till under a:

"3a plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: 'plomberad...' (månad och år),

eller

månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering, uttryckt på följande sätt: 'provtaget...' (månad och år)."

5. I bilaga 4A skall följande läggas till under b:

"3a plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: 'plomberad...' (månad och år)."

Artikel 4

Rådets direktiv 66/403/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsädespotatis[3], senast ändrat genom direktiv 77/648/EEG[4], skall ändras på följande sätt:

1. Följande artikel skall läggas till:

"Artikel 5

Medlemsstaterna skall kräva att officiell provtagning av knölar av utsädespotatis görs i enlighet med lämpliga metoder för undersökning för certifiering."

2. Artikel 9.1. skall ersättas med följande:

"1. Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar och behållare med basutsäde och certifikatutsäde skall plomberas officiellt eller under officiell övervakning på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att förslutningen skadas eller utan synlig åverkan, antingen på det officiella märke som föreskrivs i artikel 10.1 eller på förpackningen.

För att förslutningen skall vara fullgod skall systemet för plombering omfatta åtminstone ovannämnda märke eller anbringande av officiell plomb.

De åtgärder som föreskrivs i andra stycket ovan är inte nödvändiga om ett icke återanvändbart system för förslutning används.

I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 19 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna punkt."

3. I första meningen i artikel 9.2 skall orden "eller under officiell övervakning" läggas till efter "plombering".

4. Artikel 10 skall ersättas med följande:

"Artikel 10

1. Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar och behållare med basutsäde och certifikatutsäde:

(1) EGT nr 125, 11.7.1966, s. 2309/66.
(2) EGT nr L 113, 25.4.1978, s. 13.
(3) EGT nr 125, 11.7.1966, s. 2320/66.
(4) EGT nr L 261, 14.10.1977, s. 21.

a) märks på utsidan med officiellt märke som inte tidigare använts, som uppfyller villkoren i bilaga 3 och som innehåller uppgifter på ett av de officiella språken i gemenskapen. Märkets färg skall vara vit för basutsäde och blå för certifikatutsäde. När etikett med hål för snöre används skall dess anbringande alltid säkras med officiell plomb. Officiell, självhäftande etikett får användas. I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 19 kan det godkännas att de uppgifter som krävs på märket enligt modell för detta trycks på förpackningen med outplånlig skrift under officiell övervakning,

b) innehåller ett officiellt dokument i märkets färg med minst de uppgifter som skall finnas på märket enligt bestämmelser i bilaga 3A punkterna 3, 4 och 6. Detta dokument skall vara utformat så att det inte kan förväxlas med det officiella märke som avses under a.

Detta dokument är inte nödvändigt om uppgifterna är outplånligen tryckta på förpackningen eller om självhäftande etikett eller etikett av rivbeständigt material används, enligt bestämmelserna under a.

2. Medlemsstaterna får anta bestämmelser om undantag från punkt 1 för småförpackningar, om dessa är märkta på följande sätt: 'Endast godkänd för försäljning i ...' (berörd medlemsstat)."

5. I artikel 13.1 skall orden "officiellt eller under officiell övervakning märkt och plomberad" ersätta "officiellt märkt och plomberad".

6. I artikel 13.4c skall följande läggas till efter strecksatsen "partiets referensnummer":

"— plomberingsmånad och -år."

7. I bilaga 3A skall följande läggas till:

"3a plomberingsmånad och -år."

8. I bilaga 3A skall punkt 9 utgå.

Artikel 5

Artikel 9 i rådets direktiv 68/193/EEG av den 9 april 1968 om saluföring av material för vegetativ förökning av vinrankor([1]), senast ändrat genom direktiv 78/55/EEG, skall ersättas med följande:

"*Artikel 9*

Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar och buntar med uppförökningsmaterial skall plomberas på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att plomberingen skadas eller utan synlig åverkan, antingen på det märke som föreskrivs i artikel 10.1 eller, i förekommande fall, på förpackningen. De skall också förses med blyplomb eller plomb av likvärdigt slag som skall anbringas av den person som ansvarar för märkningen. I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 17 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna artikel. Förpackningar får inte omplomberas, varken en eller flera gånger, förutom under officiell övervakning."

Artikel 6

Rådets direktiv 69/208/EEG av den 30 juni 1969 om saluföring av utsäde av olje- och spånadsväxter([2]), senast ändrat genom direktiv 78/388/EEG([3]), skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 9.1 skall ersättas med följande:

"1. Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar med basutsäde, certifikatutsäde av samtliga kategorier och handelsutsäde skall plomberas officiellt eller under officiell övervakning på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att plomberingen skadas eller utan synlig åverkan, antingen på det officiella märke som föreskrivs i artikel 10.1 eller på förpackningen.

För att plomberingen skall vara fullgod skall systemet för plombering omfatta åtminstone ovannämnda märke eller anbringande av officiell plomb.

De åtgärder som avses i andra stycket ovan är inte nödvändiga om ett icke återanvändbart system för förslutning används.

I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 20 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna punkt."

2. I första meningen i artikel 9.2 skall orden "eller under officiell övervakning" läggas till efter "plombering".

3. I artikel 13.3c skall följande läggas till efter strecksatsen "partiets referensnummer":

([1]) EGT nr L 93, 17.4.1968, s. 15.

([2]) EGT nr L 169, 10.7.1969, s. 3.

([3]) EGT nr L 113, 25.4.1978, s. 20.

"— provtagningsmånad och -år,

eller

— månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering."

4. I bilaga 4Aa skall texten till punkt 3 ersättas med följande:

"— Plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: 'plomberad...' (månad och år),

eller

— månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering, uttryckt på följande sätt: 'provtaget...' (månad och år)."

5. I bilaga 4Ab skall texten till punkt 4 ersättas med följande:

"— Plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: 'plomberad...' (månad och år)."

Artikel 7

Rådets direktiv 70/458/EEG av den 29 september 1970 om saluföring av utsäde av köksväxter[1], senast ändrat genom direktiv 78/55/EEG, skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 25.1. skall ersättas med följande:

"1. Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar med basutsäde och certifikatutsäde som inte förpackas i EEG-småförpackningar skall plomberas officiellt eller under officiell övervakning på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att plomberingen skadas eller utan synlig åverkan, antingen på det officiella märke som föreskrivs i artikel 26.1 eller på förpackningen.

För att plomberingen skall vara fullgod skall systemet för plombering omfatta åtminstone ovannämnda märke eller anbringande av officiell plomb.

De åtgärder som avses i andra stycket ovan är inte nödvändiga om ett icke återanvändbart system för förslutning används.

I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 40 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna punkt."

2. I första meningen i artikel 25.2 skall orden "eller under officiell övervakning" läggas till efter "plombering".

3. Artikel 25.3 skall ersättas med följande:

"3. Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar med standardutsäde och småförpackningar av utsäde av kategorin certifikatutsäde skall förslutas på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att förslutningen skadas eller utan synlig åverkan på det märke som föreskrivs i artikel 26.3 eller på förpackningen. Utom för småförpackningar skall förpackningarna också förslutas med blyplomb eller anordning av likvärdigt slag som skall anbringas av den person som ansvarar för märkningen. I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 40 får det fastställas om ett visst förslutningssystem uppfyller kraven i denna punkt. Småförpackningar av kategorin certifikatutsäde får inte omplomberas, varken en eller flera gånger, förutom under officiell övervakning."

4. Följande stycke skall läggas till artikel 25:

"4. Medlemsstaterna får anta bestämmelser om undantag från punkterna 1 och 2 för småförpackningar med basutsäde."

5. I artikel 30.3c skall följande uppgifter läggas till efter strecksatsen "partiets referensnummer":

"— plomberingsmånad och -år,

eller

— månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering."

6. Bilaga 4Aa skall ersättas med följande:

"1. EEG:s regler och standarder.

2. Certifieringsmyndighet och medlemsstat eller deras initialer.

3. Plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: 'plomberad...' (månad och år),

eller

månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering, utryckt på följande sätt: 'provtaget...' (månad och år).

[1] EGT nr L 225, 12.10.1970, s. 7.

4. Partiets referensnummer.

5. Art.

6. Sort.

7. Kategori.

8. Produktionsland.

9. Deklarerad netto- eller bruttovikt eller deklarerat antal frön.

10. Om vikten anges och pesticider i pulverform, pelleteringsmedel eller andra fasta tillsatser används, typ av tillsats samt det ungefärliga förhållandet mellan frögyttringarnas eller frönas vikt och totalvikten.

11. Om åtminstone grobarheten har analyserats på nytt, får uppgiften 'Förnyad analys...' (månad och år) anges."

7. Bilaga 4Ba skall ersättas med följande:

"1. EEG:s regler och standarder.

2. Namn och adress för den person som ansvarar för anbringande av märkningen eller dennes symbol.

3. Giltighetstid för plombering eller senaste undersökning av grobarheten. Uppgift får lämnas om när giltighetstiden löper ut.

4. Art.

5. Sort.

6. Kategori: småförpackningar med certifikatutsäde får märkas med bokstaven 'C' eller 'Z' och standardutsäde med bokstäverna 'ST'.

7. För standardutsäde: referensnummer som anges av den person som ansvarar för märkningen.

8. För certifikatutsäde: referensnummer som möjliggör identifiering av det certifierade utsädespartiet.

9. Deklarerad netto- eller bruttovikt eller deklarerat antal frön, förutom för småförpackningar upp till 500 gram.

10. Om vikten anges och pesticider i pulverform, pelleteringsmedel eller andra fasta tillsatser används, typ av tillsats samt det ungefärliga förhållandet mellan frögyttringarnas eller frönas vikt och totalvikten."

Artikel 8

Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att

— följa bestämmelserna i artikel 1–4 samt 6 och 7, senast den 1 juli 1977

och

— alla övriga bestämmelser i detta direktiv, senast den 1 juli 1979.

Artikel 9

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 25 juli 1978.

På rådets vägnar
H. J. ROHR
Ordförande